

Meinem Übersetzer, Dr. R. ST. HOFFMANN, dankbar gewidmet.

3 3  
Moods of the Sea Lieder vom Meere

Songs for Mezzo Soprano  
or Baritone and Orchestra

für Mezzosopran oder  
Bariton und Orchester

Poems by

Dichtung von

ARTHUR SYMONS

Music by

Musik von

ETHEL SMYTH

German translation by

Deutsche Übersetzung von

DR. R. ST. HOFFMANN

1. Requies
2. Before the Squall
3. After Sunset

1. Meeresstille
2. Vor dem Wetter
3. Nach dem Sturm

Vocal Score



Gesang und Klavier

All performing rights strictly reserved.  
Aufführungsrecht vorbehalten. — Droits d'exécution réservés

UNIVERSAL-EDITION A. G.  
WIEN Copyright 1913 by Universal-Edition LEIPZIG

# AFTER SUNSET. NACH DEM STURM.

Poem by Arthur Symons.  
German translation by Dr. R. St. Hoffmann.

Gedicht von Arthur Symons.  
Deutsche Übersetzung von Dr. R. St. Hoffmann.

Ethel Smyth.

1 Adagio tranquillo. (♩ = 58.)

Voice.  
Gesang.

PIANO. *pp*

6 1

11 *p*

The sea lies qui - e - ted      Be - neath the  
Die Son - ne sank hin - ab,      das Meer wird

*pp*

*cresc.* *mf*

af - ter sun - set flush That leaves u - pon the heaped grey  
still im A - bend - schein, im letz - ten Glanz der Wol - ken

*cresc.* *mf*

21 *dim.* *pp*

clouds The grapes faint pur - ple blush  
Grau er - glüht wie dunk - ler Wein.

*dim.* *pp*

26 *espress.*

31 *p* *pp*

Pale, from a lit - tle space in  
Bleich wie von El - fen - bein ein

*mf* *pp*

36 *cre - scen*

heav'n Of de - li - cate i - vo - ry The  
*Spalt* dort *blin - ket* aus *Him - mels - höh'* in

*cresc.*

40 *do - mf dim.*

sic - kle moon and one gold star Look down  
*stil - lem Glanz ein gold - ner Stern* her - nie -

*mf dim.*

45 4 *pp*

— u - pon the sea.  
 — der auf die See.

*pp cresc.*

50

*pp rit.*